

Unterstütze Deine Nachbarschaft! #support your neighbourhood

Соседская помощь | Pomoc sąsiedzka | aide au voisinage |
Mahalle yardımı | ayuda vecina | 社区援助 | مساعدة الجوار

Dear neighbours, if you are older or have a weakened immune system, I can go grocery shopping for you or go to the pharmacy. Just call me or ring my doorbell.

Дорогие соседи, если вы себя чувствуете слабо, вы уже по старше или у вас слабой иммунитет, я смогу для вас покупать продукты. Просто позвоните по номеру телефона или звоните у

Liebe Nachbar*innen, wenn Sie etwas älter sind oder ein geschwächtes Immunsystem haben, kann ich gerne für sie einkaufen gehen oder in die Apotheke gehen. Melden Sie sich einfach unter der Telefonnummer oder klingeln Sie bei mir.

Estimados vecinos, si son Uds. un poco mayores o tienen un sistema inmunológico débil, me ofrezco para realizar sus compras. Llámenme o toquen el timbre!

Sevgili komşular yaşınızdan ya da sağlık durumunuzdan dolayı alışverişe gidemiyorsanız ben size karşılık beklemeden yardım etmek istiyorum. Sizin için alışverişe gitmemi istiyorsanız beni aramanız yada zilime basmanız yeterli olacaktır.

، عزائي الجيران لأصحاب المناعة الضعيفة أو كبار السن الذين يحتاجون للمساعدة في شراء حاجيات المنزل والطعام . انا أقدم مساعدتي بكل سرور لشراء الحاجيات

亲爱的邻居们·如果您年龄较大或者身体不太好·我很乐意为您去购买一些食物·您可以拨打以下的电话号码或者直接按门铃找我·

Chers voisins, si vous etes un peu plus vieux ou si vous avez un systeme immunitaire affaibli, j'aime bien vous aider et acheter qc pour vous! Vous pouvez telephoner avec moi ou sonner a ma porte!

Ich helfe gern. ! I can help.

Name	Block/Straße/Etage	Telefon

Ich benötige Hilfe. ? I need help.

Name	Block/Straße/Etage	Telefon

Corona-Hotline der Stadt Dresden: 0351/4885322 (täglich zwischen 8:00 und 16:00 Uhr)

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117 (ohne Vorwahl)

Bundesministerium für Gesundheit: 030/346 465 100

Unabhängige Patientenberatung Deutschland: 0800/0117722

Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte (Fax): 030/3406066-07

Gemeinsam gegen Verdrängung und
#MIETENWAHNSINN